












Écoute d'émissions FM et AM

Fonctionnement de base du tuner

Pour	Appuyez sur	
	Sur la chaîne	Sur la télécommande
Choisir FM ou AM		 Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir "FM" ou "AM". <ul style="list-style-type: none">La fréquence choisie apparaît sur l'affichage principal.
Choisir une fréquence	 OU 	Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes. <p>La chaîne recherche une station et s'arrête quand une station de signal suffisamment fort est accordée.</p> <ul style="list-style-type: none">Si un programme FM est diffusé en stéréo, l'indicateur ST (stéréo) s'allume sur l'affichage (uniquement quand la réception est bonne). Appuyez sur la touche pendant la recherche pour arrêter. Appuyez répétitivement sur la touche pour changer la fréquence pas à pas.
Accorder une station préréglée	 OU 	Appuyez sur ces touches pour choisir un numéro de préréglage pour la station à mémoriser. <ul style="list-style-type: none">Pour le préréglage des stations, référez-vous à ci-dessous.
Changer le mode de réception FM (Quand une émission FM stéréo est difficile à recevoir ou parasitée)		Appuyez sur la touche pour améliorer la réception. L'indicateur MONO s'allume sur l'affichage. La réception est améliorée mais l'effet stéréo est perdu. <p>Pour rétablir l'effet stéréo, appuyez de nouveau sur la touche.</p>

Préréglage des stations

Vous pouvez prérégler 30 stations FM et 15 stations AM manuellement.

- Accordez la station que vous souhaitez prérégler.**
 - Vous pouvez aussi mémoriser le mode de réception monophonique pour les stations FM préréglée s'il est choisi.
-  Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode d'entrée de numéro de préréglage.
 - Terminez la procédure suivante pendant que l'indication clignote sur l'affichage.
-  OU  Appuyez sur ces touches pour choisir un numéro de préréglage pour la station à mémoriser.
-  Appuyez sur cette touche pour mémoriser la station.

REMARQUE

Si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur ou si une coupure de courant se produit, les stations prérégliées sont effacées en quelques heures.



Réception des station FM avec le Radio Data System

Le système Radio Data System permet aux stations FM d'envoyer un signal additionnel en même temps que le signal de leur programme ordinaire.

Avec la chaîne, vous pouvez recevoir les types de signaux Radio Data System suivants.

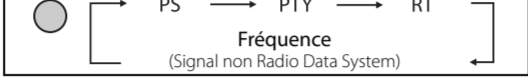
- PS (Nom de la station):** Indique le nom commun de la station.
- PTY (Type de programme):** Indique le type de programme diffusé.
- RT (Radio Texte):** Affiche un message que la station envoie.
- Enhanced Other Networks:** Donne des informations sur les types de programme diffusés par les stations Radio Data System de différents réseaux.

REMARQUE

Si vous souhaitez en savoir plus sur le système Radio Data System, visitez le site <http://www.rds.org.uk>.

Changement des informations du Radio Data System

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'affichage principal change comme suit:




REMARQUES

- Si la chaîne met longtemps avant d'afficher les informations Radio Data System—signaux PS, PTY, RT, "PS", "PTY" ou "RT" apparaît pendant la recherche.
- Si aucun signal Radio Data System n'est envoyé par une station, "NO PS", "NO PTY" ou "NO RT" apparaît sur l'affichage principal.

Recherche de programme par code PTY (recherche PTY)

Vous pouvez localiser un type de programme particulier à partir des stations prérégliées (voir la colonne de gauche) en spécifiant le code PTY.

-  Appuyez sur la touche pour entrer en mode de réglage de code PTY. "PTY" et "SELECT" apparaissent alternativement sur l'affichage principal.

-  OU  Choisissez un code PTY.

- La chaîne fait une recherche parmi les 30 stations FM prérégliées et s'arrête quand il a trouvé une station du tpe choisi et accorde cette station.

REMARQUES

- Pour arrêter la recherche en cours, appuyez sur PTY SEARCH.
- Pour continuer la recherche après un arrêt sur une station indésirable, appuyez sur PTY SEARCH pendant que les indications sur l'affichage clignotent.
- Si aucun programme n'est trouvé, "NOTFOUND" apparaît sur l'affichage principal.

Pour en savoir plus sur cette chaîne

Fonctionnement de base et commun (voir page 3)

- Appuyer une fois sur une touche de source met aussi la chaîne sous tension et démarre la lecture.

Lecture d'un disque/Périphérique USB à mémoire de grande capacité (voir page 4)

- Cette chaîne ne peut pas reproduire les disques à "écriture par paquets".
- Pour la lecture MP3/WMA.
 - Dans ce manuel, "fichier" et "plage" sont utilisés de façon interchangeable pour les opérations MP3/WMA.
 - Cette chaîne peut afficher les données des balises (Version 1).
 - Les disques MP3/WMA ne nécessitent un temps de lecture initiale plus long que les CD ordinaires. (Cela dépend de la complexité de la configuration des groupes/fichiers.)
 - Certains fichiers MP3/WMA ne peuvent pas être reproduits et sont sautés. Cela provient des conditions et du processus d'enregistrement.
 - Lors de la création d'un disque MP3/WMA, utilisez le format de disque ISO 9660 Niveau 1 ou Niveau 2.
 - Cette chaîne peut reproduire les fichiers MP3/WMA portant le code d'extension <.mp3> ou <.wma> (quel que soit la casse des lettres).
 - Il est recommandé de créer chaque fichier MP3/WMA avec un taux d'échantillonnage de 44,1 kHz et un débit binaire de 128 kbps. Cette chaîne ne peut pas reproduire les fichiers réalisés avec un débit binaire inférieur à 64 kbps.
 - L'ordre de lecture des plages MP3/WMA peut différer de celui prévu au moment de l'enregistrement. Si un dossier ne contient pas de plage MP3/WMA, il est ignoré.
- Pour le lecteur du périphérique USB à mémoire de grande capacité...
 - Lors de la connexion d'un périphérique USB à mémoire de grande capacité, référez-vous aussi à son manuel.
 - Connectez un périphérique USB à mémoire de grande capacité à la fois au système. N'utilisez pas de noeud de raccordement USB.
 - Cette chaîne est compatible avec USB 2.0 Full Speed.
 - Vous pouvez reproduire les fichiers MP3/WMA sur un périphérique USB à mémoire de grande capacité (vitesse de transfert maximum des données; 2 Mbps).
 - Vous ne pouvez pas reproduire un fichier plus gros que 2 Gigaoctets.
 - Cette chaîne ne peut pas reconnaître les périphériques USB à mémoire de grande capacité dont l'alimentation dépasse 5 V ou est inférieur à 500 mA.

- Il se peut que cette chaîne ne puisse pas reproduire certains périphériques USB à mémoire de grande capacité et elle ne prend pas en charge la gestion des droits numériques DRM (Digital Rights Management).
- Cette chaîne peut reconnaître un maximum de 511 plages sur un disque/périphérique USB à mémoire de grande capacité. De plus, la chaîne peut reconnaître un maximum de 150 pages par groupe et un maximum de 99 groupes sur un disque/périphérique USB à mémoire de grande capacité (pour MP3/WMA).
- Les fichiers reproductibles qui n'appartiennent à aucun groupe sont considérés comme appartenant au groupe 1.

Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir le type de programme comme suit:



Informations routières dans votre région.
Informations
Programme dont le but est de donné des conseils dans le sens le plus large possible.

Comment fonctionne la fonction Enhanced Other Networks:

Quand une station diffuse le programme de votre choix, la chaîne commute automatiquement sur cette station. L'indicateur du type de programme clignote.

Après que le programme est terminé, la chaîne retourne sur la station accordée précédemment, mais la fonction reste en service (l'indicateur s'arrête de clignoter et reste allumé).

Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode de réglage de l'horloge.

- Pour quitter le réglage de l'horloge, appuyez sur CLOCK/TIMER autant de fois que nécessaire.
- Pour retourner à l'étape précédente, appuyez sur CANCEL.

Entretien

Afin d'obtenir les meilleures performances de votre chaîne, gardez vos disques et le mécanisme propre.

Manipulation des disques

- Retirez les disques de leur boîte en les tenant par les côtés et en appuyant légèrement sur le trou central.
- Ne touchez pas la surface brillante du disque ni le bord.
- Nettoyez les disques dans leur boîte après utilisation.
- Faites attention de ne pas rayer la surface du disque quand vous le ranger dans sa boîte.
- Évitez une exposition directe au soleil, à des températures extrêmes et à l'humidité.

Pour nettoyer les disques:

- Essayez les disques avec un chiffon doux en ligne droite du centre vers l'extérieur.

Nettoyage de la chaîne

- Les tâches doivent être frottées avec un chiffon doux. Si la chaîne est très sale, frottez-la avec un chiffon humidifié avec une solution détergente neutre diluée dans de l'eau, puis essuyez avec un chiffon sec.
- Faites attention au points suivants, sinon la qualité de la chaîne pourrait être détériorée, la chaîne pourrait être endommagée ou sa peinture pourrait peler:
 - NE frottez pas trop fort.
 - NE frottez pas avec un diluant ou de la benzine.
 - N'appliquez pas une substance volatile telle qu'un insecticide sur la chaîne.
 - NE LAISSEZ PAS un objet en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec la chaîne.

Guide de dépannage

Si vous des problèmes avec votre chaîne, cherchez d'abord une solution dans cette liste avant d'appeler un réparateur.

Général

Il n'y a pas d'alimentation.

- La fiche d'alimentation n'est pas insérée correctement. Insérez-la solidement.

Les ajustements ou les réglages sont annulés soudainement avant la fin.

- Il y a un temps limite. Recommencez la procédure.

L'appareil ne fonctionne pas.

- Le microprocesseur intégré fonctionne mal à cause d'interférences électriques extérieures. Débranchez le cordon d'alimentation secteur puis rebranchez-le.

La chaîne ne peut pas être commandé avec la télécommande.

- Il y a un obstacle entre la télécommande et le capteur de télécommande de la chaîne.

- Les piles sont usées.

Aucun son n'est entendu.

- Les connexions des enceintes sont incorrectes ou lâches.
- Le casque d'écoute est connecté.

La chaîne ne fonctionne pas correctement.

- Beaucoup de fonctions de cette chaîne sont exécutées à partir de micro-ordinateurs. Si rien ne se produit quand vous appuyez sur n'importe quelle touche, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale, attendez un moment et rebranchez le cordon.

Opérations des disques/périphériques USB à mémoire de grande capacité

La lecture ne démarre pas sur le disques/périphérique USB à mémoire de grande capacité.



- Le disque a été placé à l'envers. Placez le disque avec la partie imprimée dirigée vers le haut.
- Le disque est enregistré avec l'écriture par paquets (système de fichiers UDF). Il ne peut pas être reproduit. Vérifiez les fichiers que vous souhaitez reproduire.
- Le périphérique USB à mémoire de grande capacité n'est pas connecté correctement.

Écoute d'un lecteur audio numérique

IMPORTANT:
Nez pas qu'il peut être illégal d'enregistrer ou de reproduire un matériel protégé par des droits d'auteur sans la permission du propriétaire des droits.




Écoute d'un lecteur audio numérique

-  Réglez le volume au minimum.
-  Appuyez répétitivement pour choisir "LINE".
- Démarrez la lecture sur le lecteur audio numérique connecté.
- Ajustez le niveau de volume sur le niveau d'écoute souhaite.

Pour ajuster le niveau d'entrée audio

Si le son d'un lecteur audio numérique connecté à la prise LINE IN est trop fort ou trop faible, vous pouvez changer le niveau d'entrée audio de la prise LINE IN (sans changer le niveau du volume).

Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes pendant que "LINE" est choisi comme source.

 Vous pouvez choisir un des trois niveaux disponibles de la façon suivante:
←IN_LVL1 → IN_LVL2 → IN_LVL3 →

Pour reproduire un lecteur audio numérique facilement

La fonction Quick Portable Link (QP Link) commute automatiquement la source sur LINE quand la lecture démarre sur le lecteur audio numérique connecté à la prise LINE IN.

Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes pour mettre en service la fonction QP Link. L'indicateur QPL s'allume sur l'affichage.
Pour annuler cette fonction maintenez de nouveau la touche pressée pendant plus de 2 secondes.




Quand la fonction QP Link est en service, connecter un lecteur audio numérique à la prise LINE IN et y démarrer la lecture, permet de réaliser ce qui suit:






- Pendant l'écoute d'une autre source... Change la source automatiquement sur "LINE".
- Quand la chaîne est en mode d'attente... Met la chaîne sous tension et change la source automatiquement sur "LINE" (ne fonctionne pas quand l'affichage est hors service).

REMARQUE

Voir "Pour en savoir plus sur cette chaîne" à la page 7.

Enregistrement sur le lecteur audio numérique

-  Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode de réglage de l'horloge.
 - Si vous avez déjà ajusté l'horloge précédemment, appuyez répétitivement sur la touche jusqu'à ce que le mode de réglage de l'horloge soit choisi.
-  OU  Ajustez les heures, puis les minutes.

- Démarrez l'enregistrement mettez l'enregistrement en attente sur le lecteur audio numérique.
-    OU   Démarrez la lecture du disque ou du périphérique USB à mémoire de grande capacité, ou accordez la station que vous souhaitez enregistrer.

REMARQUES

- Avant d'enregistrer sur un lecteur audio numérique, mettez hors service la fonction QP Link ou ne connectez pas le lecteur audio numérique à la prise LINE IN; sinon, "LINE" est sélectionné comme source et l'enregistrement s'arrête.
- Les ajustements du son (voir page 3) n'affectent pas l'enregistrement sur le lecteur audio numérique.

Pour choisir le niveau de sortie audio

Si le son enregistré sur le lecteur audio numérique connecté à la prise LINE OUT est trop fort ou trop faible, vous pouvez changer le niveau de sortie audio de la prise LINE OUT (sans changer le niveau du volume).

Maintenez la touche pressée pour changer le niveau de sortie audio quand la chaîne est sous tension.
Vous pouvez choisir alternativement un des deux niveaux disponibles de la façon suivante:
OUT_LVL1 ↔ OUT_LVL2

Spécifications

Section de l'amplificateur	
PUISSANCE DE SORTIE: 40 W (20 W + 20 W) à 6 Ω (10% DHT)	
Enceintes/impédance:	6 Ω
Entrée audio <i>LINE IN:</i>	6 Ω – 16 Ω <p>500 mV/47 kΩ (à "LINE IN LVL1") 250 mV/47 kΩ (à "LINE IN LVL2") 125 mV/47 kΩ (à "LINE IN LVL3") 1,0 Vrms (47 kΩ) (à "LINE OUT LVL1") 2,0 Vrms (47 kΩ) (à "LINE OUT LVL2") USB MEMORY</p>
<i>Sortie audio</i> <i>LINE OUT:</i>	
<i>Entrée numérique:</i>	

Section du tuner	
<i>Plage d'accord FM:</i>	87,50 MHz – 108,00 MHz
<i>Plage d'accord AM (PO):</i>	522 kHz – 1 629 kHz
Section du lecteur CD	
<i>Plage dynamique:</i>	88 dB
<i>Rapport signal sur bruit:</i>	85 dB
<i>Pleurage et scintillement:</i>	Non mesurable

Mémoire USB

Spécifications USB: Compatible avec USB 2.0

Full Speed
à mémoire de grande capacité

Périphériques compatibles:

Système de fichiers compatible: FAT16, FAT32
Alimentation du bus: Max. 500 mA

Les groupes et les plages MP3/WMA ne sont pas reproduites comme vous le souhaitez.

- L'ordre de lecture est déterminé quand les groupes et les fichiers sont enregistrés. Il dépend du logiciel utilisé pour l'enregistrement.

Le son du disque/périphérique USB à mémoire de grande capacité est discontinu.

- Le disque est rayé ou sale.
- Les fichiers MP3/WMA n'ont pas été copiés correctement sur le périphérique USB à mémoire de grande capacité.

Le son du périphérique USB de grande capacité s'arrête.

- Des bruits et de l'électricité statique peuvent perturber les sons. Dans ce cas, déconnectez puis reconnectez le périphérique USB de mémoire de grande capacité après avoir mis la chaîne hors tension.

Le plateau à disque ne s'ouvre ou ne se ferme pas.

- Le cordon d'alimentation secteur n'est pas branché.
- l'éjection du disque est interdite (voir page 4).

Radio

Trop de bruit pendant les émissions de radio.

- Les connexions des antennes sont incorrectes ou lâches.
- L'antenne cadre AM est trop proche de la chaîne.
- L'antenne FM n'est pas correctement étendue et positionnée.

- Une décharge électrostatique de votre corps peut causer du bruit. Si cela se produit, mettez la chaîne hors tension puis de nouveau sous tension.

Utilisation de la minuterie

La minuterie quotidienne ne fonctionne pas.

- La chaîne était sous tension au moment de la mise en service de la minuterie. La minuterie fonctionne uniquement quand la chaîne est hors tension.